

Semano Prouvençal

25 AVRIL
> 4 MAI

TRANSHUMANCE
SALON EN FLEURS
BERGERIE
DE L'EMPÉRI

Programme sur
salondeprovence.fr

 **SALON**
DE PROVENCE
LA VILLE

La Semaine provençale

La Semano provençalo est LE rendez-vous à ne pas manquer pour célébrer l'identité provençale ! Avec tout un programme de festivités, pour les pichouns et les plus grands, la Semaine provençale met en lumière la Provence sous toutes ses coutures.

La Fête de la Transhumance et son cortège de 1200 animaux et de groupes régionaux costumés, le samedi 3 mai, est l'un des grands temps forts de ces festivités. D'autres événements rythment *la Semano provençalo* : la Bergerie du Château, le Grand aïoli et son concours, des concerts, des expositions, des visites... La Provence dans toute sa splendeur !



La semana di pichoun !

• Du 28 avril au 2 mai : **la Provence dans l'assiette**

Les cantines des écoles salonnaises se mettent aux couleurs de la Provence pour émerveiller les papilles des petits salonnais.

• Samedi 26 avril : atelier

"création d'oiseaux et d'insectes fantastiques"

14h - Place Morgan - 5€

Inscriptions : pays.salonnais@lpo.fr

• Mercredi 30 avril : atelier

"découverte du savon de Marseille"

15h - Savonnerie Marius Fabre, avenue Paul Bourret

Inscriptions : www.marius-fabre.com / 15€ adulte, 12€ enfant

• Mercredi 30 avril : atelier

"Mouton cherche chaussure à son pied"

15h - Médiathèque - De 6 à 8 ans

Inscriptions au 04 90 56 74 16

• Mercredi 30 avril : ateliers

"Réaliser son carnet de vacances"

15h - Cour des Créateurs - De 7 à 12 ans

Inscriptions au 04 90 44 89 90

• Mercredi 30 avril, jeudi 1^{er} et samedi 3 mai : ateliers

"fabrication de nichoirs"

14h - Cour des Créateurs

Inscriptions : pays.salonnais@lpo.fr / 10€

• Samedi 3 mai : ateliers **"herbes de Provence"** (6 à

9 ans - 14h30) et **"Lavande"** (10 à 12 ans - 16h30)

Place Morgan - 3€

Inscriptions : millesime.provençal@gmail.com

• Dimanche 4 mai :

contes de Provence

Avec le conteur Remy Salamon

10h30 - Médiathèque - Dès 6 ans

Inscriptions au 04 90 56 74 16



Lou prougrammo !



Exposition – Ma Provence

Du 22 avril au 4 mai, Médiathèque

À travers son regard sensible, Céline Cappuccia capture la douceur et la poésie des paysages provençaux. Chaque cliché invite à une immersion visuelle unique, révélant la beauté et l'authenticité de la nature qui nous entoure.

Entrée libre - Vernissage le 22 avril à 18h30 – Mardi de 12h à 19h30, mercredi et samedi de 10h à 18h, jeudi et vendredi de 10h à 18h

Exposition – Les animaux de Provence

Du 25 avril au 4 mai

Château de l'Empéri

Cette exposition inédite met en lumière les animaux de Provence et leurs habitats, des documents insolites réglementant la vie des « bêtes à cornes » depuis le XVI^{ème} siècle ou encore la reconstitution d'un camp de berger du XIX^{ème} siècle.

Entrée libre – Tous les jours de 10h à 12h et de 13h30 à 17h

Exposition – Bioudiversita, Triptyque Provençal

Du 25 avril au 4 mai

Cour des Créateurs, place des Centuries

Pour célébrer la Provence, la Ville propose un événement en trois dimensions, réunissant la passion de trois groupes d'artistes et de bénévoles. Les bénévoles de la Ligue pour la Protection des Oiseaux partageront leur expertise et leur amour pour la faune provençale. Les carnettistes, artistes du croquis et du carnet de voyage, vous feront voyager à travers des illustrations sensibles et colorées. Les peintres, avec leur vision artistique, sublimeront les paysages provençaux à travers des tableaux vibrant de lumière, de couleurs et d'émotions.

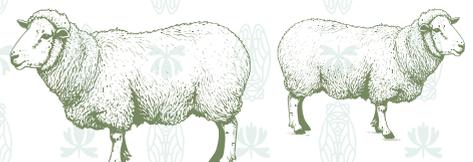
Entrée libre - Vernissage le 25 avril à 18h30 - Du lundi au samedi 10h-12h – 14h-18h, dimanche 14h-18h

Exposition – Veirino sus l'art

Du 25 avril au 4 mai

Chez les commerçants

« Vitrines sur l'Art » revient pour une nouvelle édition. Plasticiens, photographes et sculpteurs du pays salonais exposent une œuvre sur le thème « La nature en Provence » dans les commerces du centre-ville. Les visiteurs pourront découvrir ces créations au fil de leurs déambulations et voter pour leur œuvre favorite. À l'issue de l'exposition, l'artiste lauréat et un juré tiré au sort recevront un lot "Made in Salon", offert par l'Office de Tourisme.



Théâtre – La Femme du boulanger

Vendredi 25 avril, 20h30

Espace Charles Trenet

Plongez dans l'univers provençal avec cette pièce de théâtre de la compagnie "À tour de rôle". Dans un village provençal, un boulanger découvre un matin que sa femme est partie avec un berger. Il décide de faire la grève du pain tant que sa femme n'est pas revenue.

Tout le village se mobilise pour retrouver sa femme.

Tarif : 15€. Réservation au 06 13 20 00 66

Atelier – Dictado provençalo

Samedi 26 avril, 10h

Château de l'Empéri

Envie de tester vos connaissances en langue provençale ? Du débutant au confirmé, vous êtes tous conviés à cette dictée en provençal, pour célébrer cette langue du territoire. Bono chanço is arrambaire !

Animation – Seloun en fleurs

Samedi 26 avril, de 9h à 18h, place Morgan

Salon en fleurs revient sur la place Morgan, avec une touche de Provence ! Retrouvez les couleurs printanières avec les horticulteurs, les fleuristes et les pépiniéristes. Des animations et des ateliers sont proposés par les associations du pays salonais.



Conférence - Henri Cosquer, le plongeur

Samedi 26 avril, 18h

Café-musiques du Portail Coucou

Comment Henri Cosquer, plongeur professionnel français, a découvert au large de Marseille en 1985, l'unique grotte sous-marine du monde ornée de peintures paléolithiques ? Henri Cosquer présente cette magnifique découverte à travers ses archives personnelles. La conférence sera suivie d'une séance dédicace de la bande-dessinée d'Henri Cosquer.

Gratuit

Sortie - Promenade à vélo

Dimanche 27 avril, 9h au départ de la place de l'Hôtel de Ville

L'Aprovel organise une virée à vélo dans le pays salonais, au fil de l'eau. Sur une vingtaine de kilomètres, les bénévoles de l'association racontent l'histoire de l'eau sur le territoire, tout en pédalant !

Gratuit - Inscriptions à l'Office de Tourisme au 04 90 56 27 60

ou accueil@visitsalondeprovence.com



Spectacle musical "Vivants"

Dimanche 27 avril, 16h

Café-musiques Portail Coucou

Le Café-Musiques Portail Coucou vous invite à ce concert-spectacle qui narre l'histoire de ce que pourraient être nos places dans l'écosystème du vivant et de nos relations possibles avec ses différents éléments. Vous écoutez, vous observez, vous regardez les musiciens faire naître l'instant sonore.

Entrée libre

Soirée littéraire - Petit lexique du pastoralisme en Provence

Mardi 29 avril, 18h30, Médiathèque

Paul Pétrequin, Max Franc et Patrick Fabre échangent avec vous sur le lexique provençal. L'expression « Faire la route », « Transhumer » a inspiré la création du GR69 La Routo qui relie désormais Arles à Cuneo, dans le piémont italien par les anciennes drailles de transhumance.

Entrée libre et gratuite

Conférence - Découvrir le Centre régional de sauvegarde de la faune sauvage

Mardi 29 avril, 18h

Maison de la Vie Associative

Situé dans le Parc naturel régional du Luberon, le Centre de sauvegarde de la faune sauvage a pour mission d'accueillir et de soigner les animaux sauvages en détresse. La Ligue de la Protection des Oiseaux vous présente le Centre de sauvegarde, mais aussi les premiers gestes à adopter face à un animal sauvage en détresse et les moyens de limiter l'impact de l'Homme sur la faune sauvage à votre échelle.

Entrée libre et gratuite





Conférence Découvrir hirondelles et martinets

**Mercredi 30 avril, 17h
Cour des Créateurs**

La Ligue de la Protection des Oiseaux vous invite à découvrir la vie de ces oiseaux si singuliers et leur rôle dans la biodiversité en Provence. La conférence se termine par une déambulation dans les rues de Salon pour tenter d'apercevoir les nids.

Entrée gratuite sur inscriptions :
pays.salonais@lpo.fr

Conférence et concert "A 170 an, lou Felibrige a pancaro tout di !"

**Mercredi 30 avril, 19h
Café-musiques Portail Coucou**

Conférence proposée par Paulin Reynard, capoulié du Félibrige, à travers son parcours et ses expériences sur les origines, le cheminement, l'évolution, les symboles, les anecdotes et les sujets qui questionnent le Félibrige depuis 170 ans. Ce temps d'échanges sera suivi par un concert de la chanteuse marseillaise Alice Marignane avec son spectacle original « De la terro à l'estello ».

Entrée libre

Visite - Découverte des paysages de la Crau

**Mercredi 30 avril, 15h
Château de l'Empéri**

Partez à la découverte des paysages de la Crau ! Faune et flore, ce territoire de Provence est riche et captivant. Cette visite se clôture sur les œuvres de Théodore Jourdan.

Gratuit - Inscriptions à l'Office de Tourisme au 04 90 56 27 60
ou accueil@visitsalondeprovence.com

Visites - Chemin des lices / Théodore Jourdan

**Jedi 1^{er} mai
Château de l'Empéri**

À 11h, découvrez l'ancien chemin de rondes du château.

À 15h, écoutez les sons de la nature, l'ambiance d'un troupeau de moutons, toucher et sentir leur laine... Au travers des tableaux de Théodore Jourdan lors d'une visite sensorielle.

Gratuit - Inscriptions à l'Office de Tourisme au 04 90 56 27 60
ou accueil@visitsalondeprovence.com





Animation – Randonnées dans le Massif du Tallagard

Vendredi 2 mai

Le Massif du Tallagard regorge de trésors de la nature ! Partez à la rencontre de la faune et de la flore provençales lors d'une randonnée conviviale et instructive.

9h et 14h - 5km en 2h - Facile

Inscriptions auprès de l'Office de Tourisme au 04 90 56 27 60

Atelier – Fabriquer ses cosmétiques naturels

Vendredi 2 mai, 15h30

Savonnerie Marius Fabre

Cet atelier vous permet de fabriquer votre gommage visage et corps à base d'huile d'olive et de sel de Camargue. A la fin de la séance, vous repartirez avec votre préparation ainsi qu'une fiche recette pour pouvoir le refaire à la maison !

25€ – Réservation www.marius-fabre.com

Conférence – L'intelligence du Corbeau

Vendredi 2 mai, 17h30

Maison de la Vie Associative

Chacun a une histoire à raconter à propos du corbeau. Beaucoup ont entendu dire que les corbeaux sont intelligents, c'est un premier pas ! Mais à quel point ? Au point que le milieu scientifique classe ces oiseaux au sommet de l'intelligence animale, oui tout au sommet, primates compris !

Entrée libre et gratuite



Projection de film "Jofroi" de Marcel Pagnol

Vendredi 2 mai, 19h

Café-musiques du Portail Coucou

En partenariat avec l'association Ciné Salon 13, le Portail Coucou projette ce grand classique de Marcel Pagnol sorti en 1933, inspiré d'une nouvelle de Jean Giono.

Jofroi est âgé, il vend son verger au jeune Fonse. Celui-ci veut arracher les arbres, devenus improductifs depuis des années, pour semer du blé. Mais Jofroi défend ces arbres qu'il soigne depuis quarante ans, et menace de tuer Fonse s'il les supprime.

Entrée libre

Salon des vins - Millésime Provençal

Du 2 au 4 mai, place Morgan

Le salon des vins est l'occasion de découvrir 8 vigneronnes et vigneronnes de Provence et le fruit de leur production. Du vin mais pas que ! Les visiteurs pourront aussi déguster sur place d'autres produits provençaux. Le samedi 3 mai, tout un programme : à 11h et 18h, des ateliers dégustation des vins de Provence avec un sommelier pour les adultes (5€) ; des ateliers pour les enfants, « herbes de Provence » à 14h30 et « lavande » à 16h (3€).

2/05 18h-21h - 3/05 10h-21h - 4/05 10h-18h

Renseignements et inscriptions

au 06 72 11 32 72

millesime.provençal@gmail.com

Le Grand aioli et son concours

Grand aioli e soun concours

**Dimanche 4 mai, à partir de 10h
sur la place Morgan**



Pour clôturer cette semaine de fête en l'honneur de la Provence, le Grand aioli réunit toutes les générations autour de la gastronomie. La journée débute avec le concours du meilleur aioli divisé en trois catégories : adultes, jeune public et associations. A partir de 12h, place au grand repas convivial, animé par des groupes musicaux.

Inscriptions au repas (20€) et au concours auprès de l'Office de Tourisme

au 04 90 56 27 60

accueil@visitsalondeprovence.com



La bergerie de l'Empéri

Samedi 3 mai, de 10h à 18h, au Château de l'Empéri - Gratuit

Le Château de l'Empéri se transforme en bergerie ! Petits et grands pourront admirer brebis et chèvres du Rove au cœur du château, tandis que des ânes de Provence promèneront les enfants dans le centre-ville. En collaboration avec la Maison de la Transhumance, ateliers et animations émaillent la journée : démonstration de tontes de moutons et de danses folkloriques, jeux pour enfants, lectures de contes, un atelier "laine et savon" de la savonnerie Marius Fabre et bien d'autres surprises encore attendent les visiteurs. Et c'est une nouveauté cette année, un village gourmand propose de goûter des produits du terroir pour mettre à l'honneur la Nature de la Provence.



Fête de la transhumance - Fêsto de l'Amountagnage

Samedi 3 mai, de 11h à 13h, centre-ville

La Transhumance traverse Salon-de-Provence avec son cortège de 1200 animaux ainsi que ses animations folkloriques et festives.

Aux alentours de 11h, le défilé débute depuis le cours Pelletan. Au son des galoubets et tambourins, moutons, chèvres, ânes et chevaux déambulent sur les cours de la ville, sous le regard émerveillé du public !

Les temps forts de la semaine provençale

Du 25 avril au 4 mai - Cour des créateurs

EXPOSITION "BIODIVERSITA, LE TRIPTYQUE PROVENÇAL"

Vendredi 25 avril à 20h30 - Espace Charles Trenet

THÉÂTRE "LA FEMME DU BOULANGER"

Samedi 26 avril de 9h à 18h - Place Morgan

SALON EN FLEURS

Samedi 26 avril à 10h - Château de l'Empéri

DICTÉE PROVENÇALE

Dimanche 27 avril à 9h - Départ Hôtel de Ville

BALADES À VÉLO

Dimanche 27 avril à 15h - Portail Coucou

CONCERT SPECTACLE

Dimanche 27 avril à 18h - Portail Coucou

CONFÉRENCE "LA PLACE DES HOMMES DANS L'ÉCOSYSTÈME"

PAR HENRI COSQUER

Mardi 29 avril à 19h - Médiathèque

SOIRÉE LITTÉRAIRE SUR LE LEXIQUE DU PASTORALISME

Mercredi 30 avril à 15h - Château de l'Empéri

VISITE COMMENTÉE "DÉCOUVERTE DES PAYSAGES DE LA CRAU"

ET VISITE DE L'EXPOSITION THÉODORE JORDAN

Mercredi 30 avril à 15h - Savonnerie Marius Fabre

ATELIER DÉCOUVERTE DU SAVON DE MARSEILLE

Mercredi 30 avril à 19h - Portail Coucou

CONFÉRENCE "A 170 AN, LOU FÉLIBRIGE A PANCARO TOUT DI"

PAR LE ÇAPOULIÉ DU FÉLIBRIGE - CONCERT

Judi 1^{er} mai - Château de l'Empéri - 11h et 15h

VISITE CHEMIN DES LICES

VISITE SENSORIELLE DE L'EXPOSITION THÉODORE JORDAN

Vendredi 2 mai à 9h et 14h

RANDONNÉE NATURE AU TALLAGARD

Du vendredi 2 au dimanche 4 mai - Place Morgan

SALON DU VIN "MILLÉSIME PROVENÇAL"

Vendredi 2 mai à 19h - Portail Coucou

PROJECTION DE "JOFROI" DE MARCEL PAGNOL

Samedi 3 mai de 10h à 18h - Château de l'Empéri

BERGERIE DE L'EMPÉRI

Samedi 3 mai à 11h - Cours du centre-ville

TRANSUMANANCE

Dimanche 4 mai à 10h et 12h - Place Morgan

CONCOURS D'AÏOLI & GRAND AÏOLI